	Министерство образования и исследований Республики Молдова		
	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака		
	СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА		
	<b>Регламент</b> <b>об академической мобильности</b> <b>студентов и преподавателей ТГУ</b>	СМК-№ 48	Ред.02


**УТВЕРЖДЕНО**  
**на заседании Сената ТГУ**  
**протокол № 1 от 28.08.2022 г.**



# РЕГЛАМЕНТ

## об академической мобильности студентов и преподавателей Тараклийского государственного университета имени Григория Цамблака

Тараклия, 2022

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

Одной из задач Тараклийского государственного университета является задача его модернизации, способствующая повышению доступности, качества и эффективности образования. Достижению этих целей во многом способствует развитие академической мобильности студентов и преподавателей, создающую возможности для:

- личностного и профессионального роста;
- развития сотрудничества между людьми и между университетами;
- повышения качества образования и науки;
- установления внешних и внутренних связей.

## I. Общие положения

1. Регламент об академической мобильности разработан в соответствии с:


- Кодексом об образовании Республики Молдова №152 от 17.07.14;
- Регламентом- Кадру об академической мобильности в высшем образовании, утвержденным Решением Правительства №56 от 27.01.14 как следствие присоединения к Болонскому процессу;
- Стратегией о мобильности 2020 для Европейского пространства высшего образования, утвержденной 2012г;
- Конвенцией о присвоении квалификации, касающейся обучения в европейском пространстве, подписанной в Лиссабоне в 1997 г.
- Коммюнике Еврокомиссии о Европейской стратегии развития университетов [communication-european-strategy-for-universities \(1\).pdf](#)
- Рекомендации Совета по наведению мостов для эффективного сотрудничества в Европейском высшем образовании, [proposal-council-recommendation-bridges-european-higher-education-cooperation \(1\).pdf](#)
- Стратегией интернационализации Тараклийского государственного университета имени Григория Цамблака на период 2021 – 2025 годы, утвержденной на заседании Сената ТГУ, протокол №10 ОТ 11.02.2021 Г.

2. Данный Регламент разработан с целью создания академической мобильности в Тараклийском государственном университете и с целью обеспечения качественной подготовки специалистов.

3. Регламент об академической мобильности в Тараклийском государственном университете устанавливает порядок участия студентов (I цикла лицензиат), и педагогических кадров в программах академической мобильности на национальном и международном уровнях, а также участия студентов в практике и культурно-образовательных программах.

4. В рамках настоящего Регламента используемые понятия имеют следующее значение:

- \* Европейское пространство высшего образования (ЕНЕА) – виртуальное пространство высшего образования, созданное государствами-участниками Болонского процесса;
- \* *академическая мобильность* – процесс осуществления студентами или педагогическими кадрами циклов/периодов обучения или стажировок в учебных заведениях страны или за рубежом;
- \* *долгосрочная программа мобильности* – программа, завершающаяся получением документа об образовании, подтверждающим уровень квалификации;
- \* *краткосрочная программа мобильности* – периоды обучения, стажировок в целях прохождения

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

практики, лингвистических курсов и научного исследования, участия в летних школах, по завершении которых выдается академическая справка или, исходя из обстоятельств, свидетельство об участии;

\* *принимающий университет* – высшее учебное заведение страны или из-за рубежа, в котором студент, педагогические и административные кадры участвуют в программе академической мобильности;

\* *базовый университет* – высшее учебное заведение Республики Молдова, в которое студент зачислен на одну из программ на степень лицензиата или в котором преподаватель осуществляет педагогическую деятельность;

\* *университеты-партнеры* – университеты страны и/или из-за рубежа, сотрудничающие с целью реализации программ академической мобильности.

**5.** Академическая мобильность студентов и академических кадров ТГУ организуется на основании:

\* межгосударственных соглашений;

\* межвузовских соглашений на национальном уровне;

\* соглашений, заключенных между ТГУ и высшими учебными заведениями с предприятиями и организациями страны и из-за рубежа;

\* программ мобильности, предоставляемых различными государствами и международными и региональными учреждениями;

\* индивидуальными контрактами.

**6.** Задачами программ мобильности являются:

1) поддержка роста мобильности студентов и научно-педагогического состава университета, привлечение студентов и преподавателей к транснациональному сотрудничеству;

2) способствование повышению качества совместных программ по Европейскому и межнациональному сотрудничеству;

3) налаживание и укрепление межкультурных связей в области образования и исследовательской деятельности;

4) повышение качества и соответствия образования посредством укрепления международного сотрудничества и улучшение транснационального доступа к образовательным ресурсам других стран;

5) развитие и адаптация образовательных услуг в соответствии с требованиями внеакадемической среды, установленными на национальном и международном уровнях;

6) развитие оптимальной базы для интеграции образовательных программ и научного исследования;

7) интернационализация процесса образования в ТГУ и поддержка межвузовского сотрудничества;


8) обмен опытом с академической, научной и экономической средой с целью обеспечения обучения на протяжении всей жизни;

9) установление внешних и внутренних интеграционных связей;

10) стимулирование прозрачности, сопоставимости и академического признания образования и квалификаций, полученных в других странах, поощряя, таким образом развитие открытого пространства для национального и международного сотрудничества в высшем образовании;

11) выполнение миссии и программы развития Тараклийского государственного университета.

**7.** Программы мобильности предусматривают развитие следующих видов обучения и деятельности:

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

- 1) обучение на степень лиценциата на протяжении семестра/учебного года;
- 2) лингвистические стажировки;
- 3) летние школы;
- 4) производственная практика;
- 5) программы культурно-образовательного обмена, предусматривающие оплачиваемое трудоустройство на рынке труда;
- 6) научные стажировки и ознакомительные стажировки для педагогических кадров.

## **II. Программы академической мобильности, организуемые в рамках международных соглашений**

**8.** Программы мобильности, организуемые в рамках международных соглашений, завершаются, как правило, получением документа об образовании, свидетельствующем о присвоении квалификации на уровне лиценциата/магистра/доктора.

**9.** Участники программ академической мобильности на основании международных соглашений в сфере образования, подписанных между Республикой Молдова и другими государствами, обучаются и пользуются привилегиями и гарантиями в соответствии с положениями соответствующих соглашений.

**10.** Признание документов об образовании и/или программ мобильности, полученных в рамках международных соглашений, осуществляется в соответствии с положениями национального законодательства, европейскими директивами в сфере признания, а также двусторонними/многосторонними соглашениями о признании документов об образовании, стороной которых Республика Молдова является.

## **III. Межвузовская академическая мобильность студентов**


**11.** Участниками программ межвузовской мобильности являются граждане Республики Молдова, студенты, обучающиеся в ТГУ, соответствующие следующим требованиям:

- обучение по программе в высшем учебном заведении Республики Молдова, по завершении которой выдается диплом лиценциата;
- академическая успеваемость на уровне не ниже среднего сессионного балла «8,0» по гуманитарному профилю и «7,0» по реальному профилю;
- достаточное владение языком обучения, на котором осуществляется программа, или языком страны, в которой проводится программа мобильности;
- отсутствие академических задолженностей и дисциплинарных наказаний.

**12.** Период обучения в принимающем университете, включая стажировки, считается неотъемлемой частью учебной программы базового университета, если учебная программа принимающего университета в большей степени соответствует учебной программе базового университета.

**13.** Для студентов, мобильность которых предусматривает подготовку итоговых работ на степень лиценциата/магистра, максимальный срок мобильности составляет один семестр, по окончании которого студенты представляют документ формы Европейской системы перевода и накопления кредитов (в дальнейшем – ECTS), содержащий оценку деятельности студента в период мобильности.

**14.** Мобильность в рамках совместных программ (двойных дипломов), осуществляемых на первом, регламентируется на основании соглашений, подписанных между ТГУ и высшими учебными заведениями.

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

**15.** Количество кредитов, накопленных студентами в рамках мобильности, составляет не менее 30 за семестр, соответственно 60 – за учебный год, который признается в соответствии с принципом накопления и перевода кредитов.

**16.** В рамках финансовой автономии вуза ТГУ принимает решение о предоставлении финансовой помощи, внесении платы за обучение в базовом университете и предоставлении стипендий участникам программ мобильности. Тараклийский государственный университет, в соответствии с действующими нормативными актами, планирует финансовые средства для поддержки академической мобильности.

**17.** Финансирование академической мобильности может осуществляться за счет:

- а) внебюджетных средств университета;
- б) бюджетных средств, выделяемых в рамках национальных проектов;
- в) средств принимающей стороны и грантов международных организаций;
- г) личных средств участников академической мобильности.

**18.** Непосредственно реализация межвузовской академической мобильности (выезд и отчетность) регламентируется «Положением о порядке командирования работников за границу РМ и настоящим Положением.

**19.** Участнику программ межвузовской мобильности выдается учебный договор ECTS, к которому прилагается академическая справка/выписка из зачетной книжки. Учебный договор ECTS подписывается тремя сторонами: студентом, участвующим в программе, базовым университетом и принимающим университетом, и является подтверждением сопоставимости учебных программ и обязательством по их признанию.

**20.** Личное дело студента, участвующего в программе мобильности, подлежит процедуре признания соответствующим персоналом базового университета до начала учебного года/семестра и включает следующее:


- 1) заявление студента (форма ECTS);
- 2) учебный договор ECTS;
- 3) академическая справка/выписка из зачетной книжки ECTS, документы, которые рекомендованы Пособием по внедрению Национальной системы учебных кредитов, утвержденным в установленном порядке Министерством просвещения.

**21.** При необходимости, для международных программ мобильности, по требованию базового университета, студент представляет официальный документ, содержащий дополнительную информацию о системе образования, в рамках которой была организована программа мобильности, шкале оценок, учебной программе, длительности и форме сертифицирования и признания данной программы. Указанные документы выдаются Тараклийским государственным университетом.

**22.** На основании рекомендаций кафедр вуза ТГУ издает приказ о возобновлении учебного процесса студентом, вернувшимся по завершении программы мобильности.

**23.** Невыполнение студентом учебной программы, утвержденной учебным договором ECTS, обуславливает, в соответствии с Положением об организации обучения в высшем образовании на основании Национальной системы учебных кредитов, утвержденным приказом министра просвещения, повторное прохождение учебной программы в ТГУ или сдачу разницы программ.

**24.** В рамках межвузовских соглашений о сотрудничестве, согласно критериям, взаимоприемлемым для обоих вузов, периоды обучения в других вузах страны или из-за рубежа подлежат академическому признанию в соответствии с положениями национального законодательства и международными регламентами в сфере признания, включая количество академических кредитов (ECTS), результаты экзаменов и практики, и/или другие формы оценивания, осуществленные принимающим вузом.

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

**25.** Студенты могут участвовать в программах мобильности, осуществляемых на основании индивидуальных договоров, проинформировав администрацию Тараклийского государственного университета о программе, ее длительности и дате завершения в начале учебного года или семестра.

**26.** Участие в программах индивидуальной академической мобильности утверждается приказом ректора ТГУ.

**27.** Участники программ индивидуальной академической мобильности проходят процедуру академического признания программы согласно настоящему Регламенту.

**28.** Программы индивидуальной академической мобильности, не соответствующие требованиям настоящего Регламента, признаются в соответствии с положениями национального законодательства и международными регламентами в сфере признания.

**29.** За другие типы мобильности и, в особенности, за мобильность, осуществленную в контексте образования неформально, участник программы получает сертификат мобильности по форме Europass.


**30.** Курсы, оконченные в рамках программы академической мобильности, включаются в Приложение к Диплому студента, с указанием того факта, что данный период обучения был осуществлен в рамках программы академической мобильности. Курсы, не имеющие эквивалента в учебной программе базового университета, признаются в качестве курсовых блоков по выбору, с присуждением дополнительных кредитов.

#### **IV. Мобильность педагогических кадров в высшем образовании**

**31.** Целями мобильности педагогических кадров Тараклийского государственного университета являются:

- \* обеспечение обмена опытом в академической, научной и экономической среде в целях обучения и непрерывного повышения квалификации педагогических кадров;
- \* выполнение педагогической деятельности в национальных и зарубежных университетах;
- \* разработка новых учебных планов, учебных и обучающих программ, дидактических и методических материалов, а также актуализация уже существующих материалов и программ;
- \* развитие функционального сотрудничества в рамках образовательных, обучающих и научных проектов;
- \* укрепление сотрудничества между высшими учебными заведениями в областях, представляющих взаимный интерес;
- \* поощрение обмена опытом в сфере методологии и техник преподавания/изучения/оценивания;
- \* повышение престижа высшего учебного заведения за рубежом и т.д.

**32.** Права, обязанности участников программ мобильности, Тараклийского государственного университета и принимающих университетов, а также длительность программ мобильности для педагогических кадров предусматриваются в межправительственных, межведомственных, межвузовских соглашениях, а также в рамках международных программ/проектов, на основании которых реализуются данные программы.

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

**33.** Педагогические кадры высших учебных заведений могут участвовать в программах мобильности на основании индивидуальных договоров, заключенных с учебными заведениями страны и из-за рубежа, с покрытием расходов за свой счет.

**34.** Тараклийский государственный университет устанавливает для каждого педагога в отдельности программу преподавания/деятельности в учебном заведении до начала реализации программы мобильности.

**35.** Академическая мобильность преподавателей осуществляется командированием их в партнерские вузы для:

- а) чтения лекций, проведения занятий и консультаций;
- б) участия в научной работе в рамках совместных тем;
- в) участия в программах повышения квалификации;
- г) прохождения стажировок в период творческих отпусков;
- д) участия в конференциях и семинарах.

**36.** Отчет об итогах командирования преподавателя в рамках академической мобильности заслушивается на заседании кафедры.

**37.** Решение о командировании преподавателей, проректоров, заведующих кафедрами для участия в программах академической мобильности принимается ректором университета.

**38.** В процессе идентификации и принятия решения об участии в программах мобильности, приоритетным является участие в программах, отвечающих целям и миссии вуза, которые завершаются разработкой и публикацией новых дидактических материалов, расширением и укреплением сотрудничества между учреждениями/факультетами/кафедрами и реализацией новых проектов сотрудничества. Данные приоритеты являются критериями отбора педагогических кадров для участия в программах мобильности.


**39.** По завершении программы мобильности педагогические кадры, как правило, получают документ (сертификат), выданный принимающим учреждением, признанным базовым учреждением.

**40.** После завершения пребывания в принимающем университете обучающийся должен представить академическую справку, удостоверяющую название изученных дисциплин и видов других занятий и полученных кредитов.

**41.** Участие педагогических кадров в программах мобильности признается в соответствии с действующими законодательными и нормативными актами в целях прохождения курсов повышения квалификации для педагогических кадров и продвижения педагогической и административной карьеры.

#### **V. Участие студентов в стажировках для прохождения практики и культурно-образовательных программах за рубежом**

**42.** Участие студентов в зарубежных стажировках, включая также культурно-образовательные программы, предусматривающие компонент оплачиваемого трудоустройства, осуществляется на основании:

	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

1) международных соглашений, подписанных Республикой Молдова;  
 2) международных и межвузовских программ/проектов;  
 3) соглашений, подписанных высшим учебным заведением с зарубежными учреждениями/организациями;

4) индивидуальных соглашений, подписанных между студентами и поставщиками услуг, имеющими авторизацию/лицензию для осуществления данного рода деятельности, в соответствии с положениями Закона о регулировании

предпринимательской деятельности путем лицензирования № 160 от 22 июля 2011 года (с изменениями и дополнениями по состоянию на 3 марта 2022 г..)

**43.** Студенты вправе участвовать в программах, указанных в пункте 36, только в период, утвержденный согласно учебному плану или во время летних каникул, в случае, когда согласно учебному плану не предусмотрены другие виды образовательно-инструктивной деятельности.

**44.** В культурно-образовательных программах, предусматривающих компонент оплачиваемого трудоустройства с ограниченным сроком, в период летних каникул вправе участвовать студенты I цикла, обучающиеся на очном отделении, за исключением студентов последнего года обучения.

**45.** Участие в программах культурно-образовательного обмена, предусматривающих компонент оплачиваемого трудоустройства с ограниченным сроком, в период летних каникул разрешается при условии сдачи студентом всех предусмотренных экзаменов за текущий семестр/год обучения. Изменение условий сдачи экзаменов летней сессии допускается на основании индивидуальных планов, утвержденных на заседании кафедры.

**46.** Участник программы обязан иметь медицинскую страховку на весь период нахождения за рубежом и вернуться в Республику Молдова до начала учебного года.


## **VI. Организация академической мобильности**

**47.** Общее руководство работой по обеспечению межвузовской академической мобильности осуществляет ответственный по международной деятельности и во взаимодействии с кафедрами и с учебной частью и выполняют следующие функции :

- идентификация программ/проектов мобильности;
- распространение информации о программах мобильности, адресованных студентам и педагогическим кадрам;
- организация информационных кампаний и обучение кандидатов;
- установление процедуры отбора студентов, утверждаемой сенатом университета;
- разработка и внедрение механизма мониторинга и оценивания деятельности студентов, участвующих в программах мобильности;
- мониторинг реализации программ мобильности и их результатов; оценка влияния мобильности;
- консультирование студентов, претендующих на участие в программах мобильности, стажировках и культурно-образовательном обмене.

**48.** Отчет о состоянии академической мобильности утверждается ректором. До 30 сентября ежегодно ответственный за международную деятельность и развитие академической мобильности, представляет Министерству просвещения отчеты согласно утвержденному образцу о программах мобильности, реализованных в течение академического года.



	Тараклийский государственный университет имени Григория Цамблака
	Система менеджмента качества
	Регламент об академической мобильности студентов и преподавателей ТГУ

Anexa 1

**Rectorului  
Universității de Stat "Gr. Țamblac"  
din Taraclia  
conferențiar universitar,  
doctor în pedagogie  
Dnei Maria PASLARI**

Stimata Doamna Rector,

Subsemnatul(a) \_\_\_\_\_

*(nume, prenume, patronimicul)*

student(ă) în anul \_\_\_\_\_, de la, specialitatea \_\_\_\_\_,  
grupa \_\_\_\_\_ de la buget /cu achitarea taxei pentru studii, rog să fiu înscris(ă) la  
programul de mobilitate studențească în cadrul \_\_\_\_\_ *(a se specifica  
denumirea proiectului)*

în domeniul de studii \_\_\_\_\_

la Universitatea \_\_\_\_\_

pentru perioada \_\_\_\_\_

Semnătura studentului \_\_\_\_\_

Avizul Șef catedra \_\_\_\_\_

*(data) (semnătura)*

**ECTS - EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM  
LEARNING AGREEMENT**

**ACADEMIC YEAR** ..... **FIELD OF STUDY:** .....

Name of student: .....
Sending institution: ..... Country: .....

**DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD/LEARNING AGREEMENT**

Receiving institution: .....  
Country: .....

Course unit title at the host university	Number of ECTS credits	Course unit title at the Taracalia State University “Grigore Țamblac”	Number of ECTS credits

*If necessary, continue the list on a separate sheet*

Student's signature: .....Date: .....

**SENDING INSTITUTION** We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved.

Departmental coordinator's signature (Dean)      Institutional coordinator's signature (OIR)

Date: ..... Date: .....

**RECEIVING INSTITUTION**

We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved. Departmental coordinator's signature (Dean) Institutional coordinator's signature (OIR)

Date: ..... Date: .....

Name of student: .....

Sending institution:..... Country: .....

**CHANGES TO ORIGINAL PROPOSED STUDY PROGRAMME/LEARNING AGREEMENT**

(to be filled in ONLY if appropriate)

Course unit code (if any) and page no. of the information package	Course unit title (as indicated in the information package)	Deleted course unit	Added course unit	Number of ECTS credits

*If necessary, continue this list on a separate sheet*

Student's signature.....

Date: .....

**SENDING INSTITUTION**

We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved. Departmental coordinator's signature (Dean) Institutional coordinator's signature (OIR)

Date: ..... Date: .....

**RECEIVING INSTITUTION**

We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved. Departmental coordinator's signature (Dean) Institutional coordinator's signature (OIR) Date: .....

Date: .....

**BORDEROU INDIVIDUAL (mobilitate)**

de diferență academică

Specialitatea: \_\_\_\_\_

Grupa: \_\_\_\_\_

Studentul (a):  
\_\_\_\_\_În baza: *Ordinului Rectorului US Taracia nr. \_\_\_din \_\_\_\_\_* cu privire la mobilitate academică,  
anul 20\_\_\_\_ - 20\_\_\_\_\_Studenta a participat la *Programul*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nr. crt.	Denumirea disciplinelor	Nota generală	Nota după ECTS	Nr. de credite ECTS	Numele profesorului	Semnătura profesorului	Data susținerii
1.							
2.							
3.							
4.							

**Notă:**

- Scala ECTS: 10 -9,01(A) — *excelent*; 9,0 -8,01(B) - *foarte bine*; 8,0-7,01 (C) - *bine*; 7,0 - 6,01 (D) — *satisfăcător*; 6,00-5,00 (E) — *slab*; 4,99- 3,01(FX) — *nesatisfăcător*; 3,00- 1,00 (F) - *nesatisfăcător*
- Borderoul se restituie la catedra de către student la data de \_\_\_\_\_*

Șef catedra  
\_\_\_\_\_

**BORDEROU de echivalare**  
Studii superioare de licență , Ciclul I.

Programul de studii : \_\_\_\_\_

Grupa academică: \_\_\_\_\_

Studentul : \_\_\_\_\_

Forma de evaluare: examen

Nr. crt.	Unități de curs realizate la universitatea- gazdă	Nota obținută	Credite de studiu	Scala de notare ECTS	Unități de curs conform planului de învățământ din US Târgu Mureș	Nota echivalată
1.	Business english	9,00	5	B		
2.	Industrial Management and Project management	10,00	6	A	Planul de afaceri și studii de fezabilitate	10,00
3.	Project Management	9,00	6	B	Managementul proiectelor	9,00
4.	International management	10,00	5	A		
5.	Internship	10,00	5	A	Stagiul de practică	10,00
6.		9,00	6	B		9,00
7.	Price Strategies	6,00	6	D		

**Notă**

1. Corelația cu ECTS: 10 -9,01(A) - *excelent*; 9,0 -8,01(B)-*foarte bine*; 8,0 -7,01 (C) - *bine*; 7,0 - 6,01 (D) - *satisfăcător*; 6,00-5,00 (E) - *slab*; 4,99- 3,01 (FX) - *nesatisfăcător*; 3,00- 1,00 (F) - *nesatisfăcător*

Departamentul Management \_\_\_\_\_

și Asigurare a calității